

財經事務及庫務局局長在上海會見傳媒的談話全文 (只有中文)

2010年7月21日(星期三)

以下為財經事務及庫務局局長陳家強今日(七月二十一日)在上海會見傳媒的談話全文：

財經事務及庫務局局長：各位好，歡迎各位採訪這個論壇，這個是香港特區政府支持上海世博會的金融論壇，很多香港業界來上海參與這項盛事。昨天香港政府、香港監管機構和上海市金融服務辦公室、上海監管機構開了一個工作會議，這是我們就滬港金融合作提出定期開工作會議後的首個，昨天有很好的交談和進展。今天我們主持這個論壇，亦適逢其會，在七月十九日金管局和人民銀行在《清算協議》安排方面有修訂，人民幣在香港開戶和轉帳方面有新的突破，這方面大大增加香港在人民幣業務的發展和增強香港作為離岸人民幣市場的地位，今日有很多講者就此議題作了很多深入的討論，相信這方面令滬港兩地在金融合作方面有很多共識和進展。

記者：剛才談到的工作會議，滬港方面有沒有具體的合作方式？有沒有達成任何共識？

財經事務及庫務局局長：在工作會議中，滬港雙方在很多方面都有共識，就是在配合國家發展策略方面，香港和上海各有優勢，為國家金融發展盡力。至於具體的措施，可以說的是——在大家談論的議題中，交換很多良好的意見，在很多方面我們有初步計劃，希望會繼續研究。

記者：昨天會議的討論範圍為何？

財經事務及庫務局局長：昨天我們討論的範圍，大概包括幾個方面。一方面是兩個市場如何建立一個合作機制，另外是我們的金融機構如何在兩地市場作推廣，上海的來香港，香港的來上海。我們也談到如何讓香港的金融機構配合國家和上海在經濟調整方面，幫內地的公司融資，中小企融資，香港的銀行是否有多點發展空間等。我們談到很多這方面的問題，暫時沒有具體方案。另外，我們也談到人才培訓，還有我們兩地政府監管機構在長期如何去建立一個很緊密的對話機制去談合作項目。我們談到很多這方面的事情。

記者：有沒有約定下一次會議的日期？

財經事務及庫務局局長：還沒有約定下一次會議，不過我們政府和香港金融機構已經在昨天的會議訂下方針和方向，我們一定會開始研究和探討。

記者：今早講者在論壇談及香港作為人民幣離岸中心的角色，可否更具體講在岸中心和離岸中心如何分工？

財經事務及庫務局局長：屠市長和曾司長今日的發言都提到人民幣國際化的過程，是一個很有戰略性的方向。香港和上海要一起合作去推動人民幣國際化的過程。至於怎樣分工，大致上應該是就市場優勢和市場需求而定。香港本身已是一個國際化的金融市場，亦有很國際化的金融體制，這對做一個離岸市場是有優勢的。因為很多離岸產品和離岸資金的籌集都可以通過離岸市場做到。而離岸市場是有需要的，如沒有離岸市場的話，人民幣在境外流通就很難有市場力量去結合流通量。同時，在資本賬尚未開放的情況下，有離岸市場的同時亦須有在岸市場互相配合，而在中國的金融體制中，當然上海是一個很重要的金融市場，在這方面很自然會有在岸市場和離岸市場之間的互動關係。

我想說，今日我們在討論環節中亦提到，一個離岸市場是需要有一個回流機制，即境外的錢如何回流到內地市場。而回流機制要考慮金融安全和監管的問題，在這方面，香港會憑着良好的監管經驗，配合國家發展金融市場的政策，全面做好這方面的工作，確保對金融安全有最大的保障。同時，由於回流機制牽涉兩地市場之間的互動，所以具體看到，在岸市場和離岸市場有必要共同探討回流機制應如何訂立，如果通過投資產品回流的話，哪一方面可以做。在這方面，香港和內地的監管單位、香港市場和上海市場會努力做好這方面的工作。

記者：如何解決港股 E T F 的運作機制及監管問題？

財經事務及庫務局局長：港股 E T F 體驗香港與上海市場及包括中證監在內的監管機構多方面的努力。正如童道馳主任剛才所說，大部份的技術問題已經解決。從港股 E T F 的例子可看到，各方面的努力達致一個肯定的方向。

記者：Q F I I ？

財經事務及庫務局局長：童主任所說的不是這個問題，是一些技術層面上的問題。

記者：人民幣國際化和香港的角色？

財經事務及庫務局局長：我相信大家可以在人民幣國際化的討論上聚焦。這是一個嶄新的議題，很多人都在討論何謂國際化、何謂境外流通、回流機制要怎樣做等等。從這數月來的討論，大家也開始明白市場發展和方向應是怎樣。我自己、上海市及中央的領導們都相信，在人民幣國際化的議題上，滬港兩地優勢互補是切合國家政策的需要。

記者：會否擔心因為香港人很熱衷於人民幣產品，有些人見到人民幣產品就盲目去買，政府會否與證監，金管局方面研究，加強投資者保障？

財經事務及庫務局局長：當然，人民幣產品是大家有興趣的產品，但人民幣產品和其他金融產品從本質上看是沒有分別的，都是要考慮風險，如匯價風險、產品本身的組織構造有沒有風險等，各金融產品都是有共通的風險披露守則。就人民幣產品而言，證監、金管局和保監都會用現有的監管安排去考慮所有人民幣產品的批核。我們一定會以同一套準則致力保障投資者的利益。

記者：關於回流機制方面？

財經事務及庫務局局長：有關回流機制，你看到過去一段時期當然是有新的發展。今日曾（俊華）司長在發言時，亦提到合和的例子，即一間香港公司在香港發行人民幣債券，而籌集的人民幣可回流內地作直接投資項目，這是其中一種做法。我相信這一類 FDI（海外直接投資）或其他關於貿易結算方面的回流機制，會隨着經濟需要，企業需求會不斷擴大。我們樂見其成，希望企業和銀行做多些這方面的事。另一種的回流機制，大家都知道，我們提到須要有讓香港和境外的居民在香港有投資的工具。這些投資工具是有須要的，否則人民幣在市場循環和市場積聚時，如沒有產品配合，是難以積聚的，所以如果我們在這方面有投資產品的須要，亦須要有回流機制，因為在境外籌集到的人民幣要投資到內地市場，是需要回流機制，所以我們若說回流機制，就是我剛才所說的幾個事項。

記者：政府的目標是什麼？現時有 FDI（外地直接投資），將來是資金有限度回流，還是可以自行回流？

財經事務及庫務局局長：我相信在這個回流機制下，我們很明白現時人民幣在國際化、區域化的過程，是一個初步階段，我們一定要步步小心行事，亦要配合國家整體經濟利益去做。我們覺得現時做法是可取的，要至少經過一段時期，大家明白了有關安排後，才能更加熟悉運作。我相信這樣對保障國家整體利益有幫助。另外，如果說到一些投資產品的回流機制，我相信需要有一個額度，因為國家資本賬未開放，是需要有一個額度去管理。

記者：市場說小QFII的額度是一百億。

財經事務及庫務局局長：關於這個，市場所說的我並不知悉。

記者：所爭取的回流機制是否只可在香港做到？還是海外地點如新加坡都可以？

財經事務及庫務局局長：這個你想得太長遠了。其實最主要是當我們在香港考慮到人民幣如何國際化，我們見到市場的需要，表達了我們的看法，希望中央在這方面能在政策上讓這件事可發展起來。當然在各方面來說，香港有一個這麼具優勢的市場，人民幣業務在香港優先做，我覺得是可取的。

記者：回流機制？

財經事務及庫務局局長：在資本賬未開放時，一定需要有回流機制，否則對有效地及在可控的情況下去保障國家金融安全是難以達到的，所以我們覺得是需要有一個回流機制，而就該機制的設立，我們是積極與市場人士探討，我相信會和中央部委表示我們的看法。

記者：有關境外企業發人民幣債券，是否只應該可以在香港做？

財經事務及庫務局局長：當然我們十分歡迎，亦十分鼓勵所有境外企業來香港發行人民幣債券。

完